



**eptarefrigeration**

**ISTRUZIONI PER L'USO E LA MANUTENZIONE  
USE AND MAINTENANCE  
INSTRUCTIONS D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN  
GEBRAUCHS-UND BEDIENUNGS ANLEITUNGEN  
INSTRUCCIONES DE EMPLEO Y MANUTENCIÓN**



**GLEE 45 LITE  
GLEE 45 PRIME**



El presente manual ha sido redactado de manera simple y racional para que, al leerlo, usted conozca a fondo su mueble. Se recomienda leer atentamente el contenido del manual y conservarlo junto con el mueble. El fabricante declina toda responsabilidad por daños causados a personas o a objetos por incumplimiento de las advertencias incluidas en el presente manual.

Toda persona que use el mueble debe leer el presente manual de uso.

## ÍNDICE

<b>1 - DESCRIPCIÓN GENERAL</b>	73
<b>2 - ESPECIFICACIONES TÉCNICAS</b>	74
<b>3 - NOTAS Y ADVERTENCIAS</b>	75
<b>4 - IDENTIFICACIÓN DEL EQUIPO</b>	75
<b>5 - SEGURIDAD</b>	76
5.1 - INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA APARATOS QUE UTILIZAN REFRIGERANTE R290 (PROPANO)	76
5.2 - USO	76
5.3 - INDICACIONES DE SEGURIDAD	77
<b>6 - ELIMINACIÓN DE MATERIALES USADOS</b>	78
<b>7 - INSTALACIÓN</b>	78
7.1 - ALMACENAMIENTO Y DESEMBALAJE	78
7.2 - ELIGIR DONDE COLOCAR EL MUEBLE	79
7.3 - UBICACIÓN	79
7.4 - CARGA	80
7.5 - CARGA MÁX. EN INSTANTES	80
7.6 - INFORMACIÓN ADICIONAL	81
7.7 - APERTURA PUERTA	81
7.8 - PUESTA EN FUNCIONAMIENTO	82
<b>8 - APAGADO PROLONGADO</b>	82
<b>9 - MANUTENZIONE</b>	83
<b>10 - LIMPIEZA</b>	83
10.1 - LIMPIEZA EXTERIOR	83
10.2 - LIMPIEZA INTERIOR	84
<b>11 - AJUSTE DE TEMPERATURA Y COMANDOS</b>	84
<b>12 - BUSQUEDA Y REPARACIÓN DE FALTAS</b>	85
<b>13 - ESQUEMA ELÉCTRICO GLEE 45 LITE</b>	86
<b>14 - ESQUEMA ELÉCTRICO GLEE 45 PRIME</b>	87

# SÍMBOLOS DEL MANUAL

Preste la máxima atención al significado de los símbolos: su función es la de no tener que repetir conceptos técnicos o advertencias de seguridad, por lo que deben considerarse “promemoria”. Consulte la lista de símbolos cada vez que surjan dudas acerca de su significado.



**¡ATENCIÓN!** - Información relacionada con la seguridad del encargado del reabastecimiento y la integridad de la máquina y los productos.



**¡ATENCIÓN!** - Descripciones inherentes al manual en cuestión.



**PERICOLO!** - Piezas eléctricas con tensión.



**PERICOLO!** - Peligro de inflamabilidad.

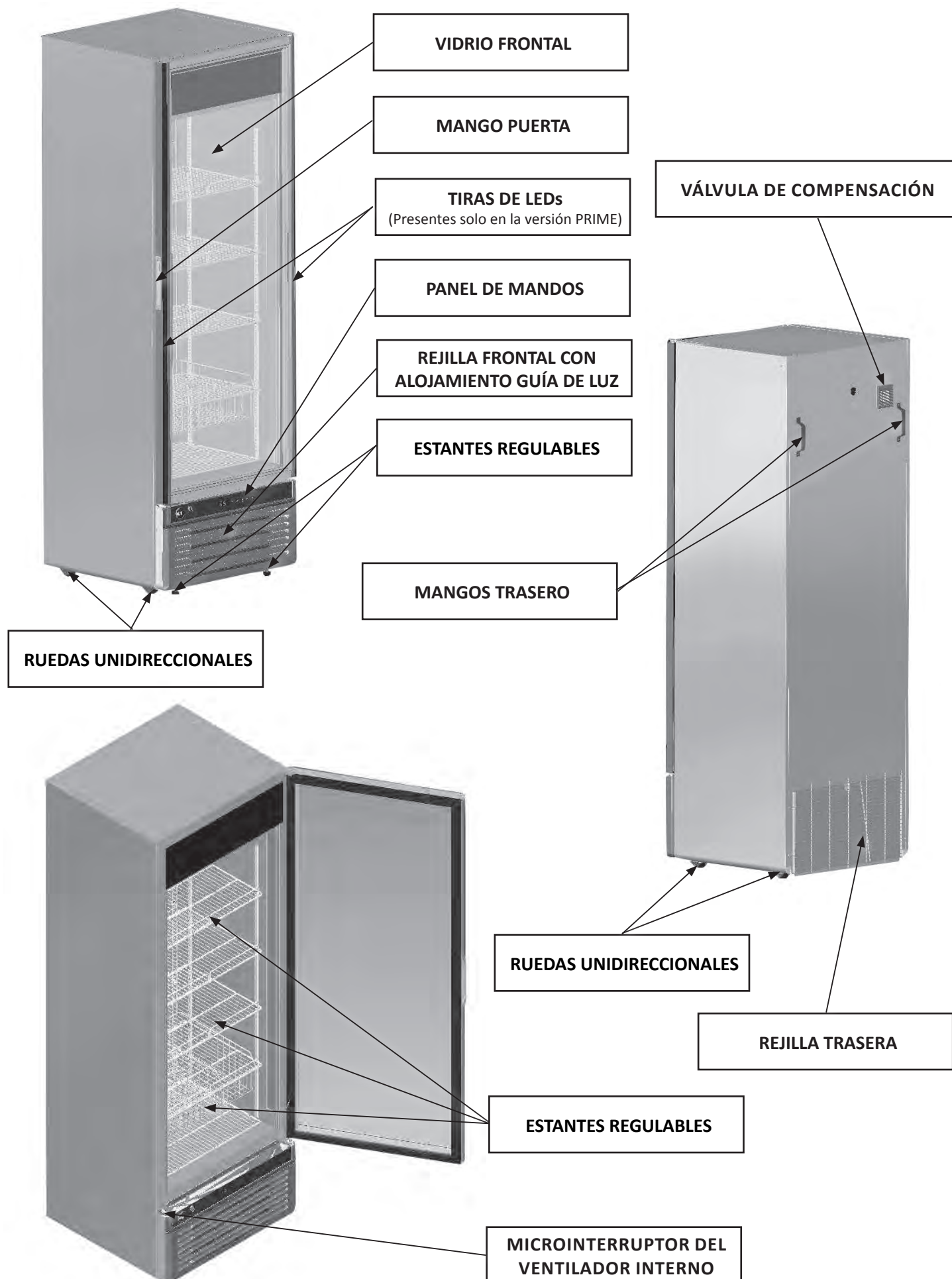


**¡ATENCIÓN!** - Operaciones de competencia exclusiva de personal especializado en mantenimiento extraordinario y reparaciones.

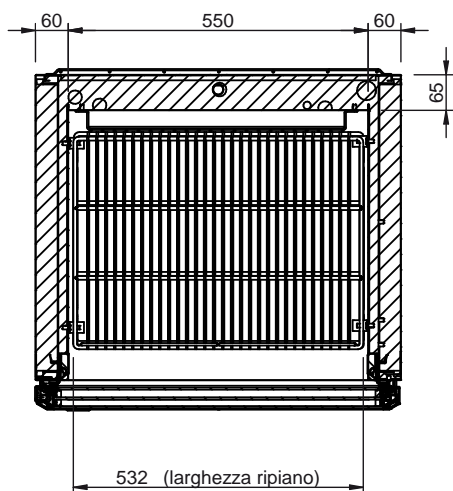
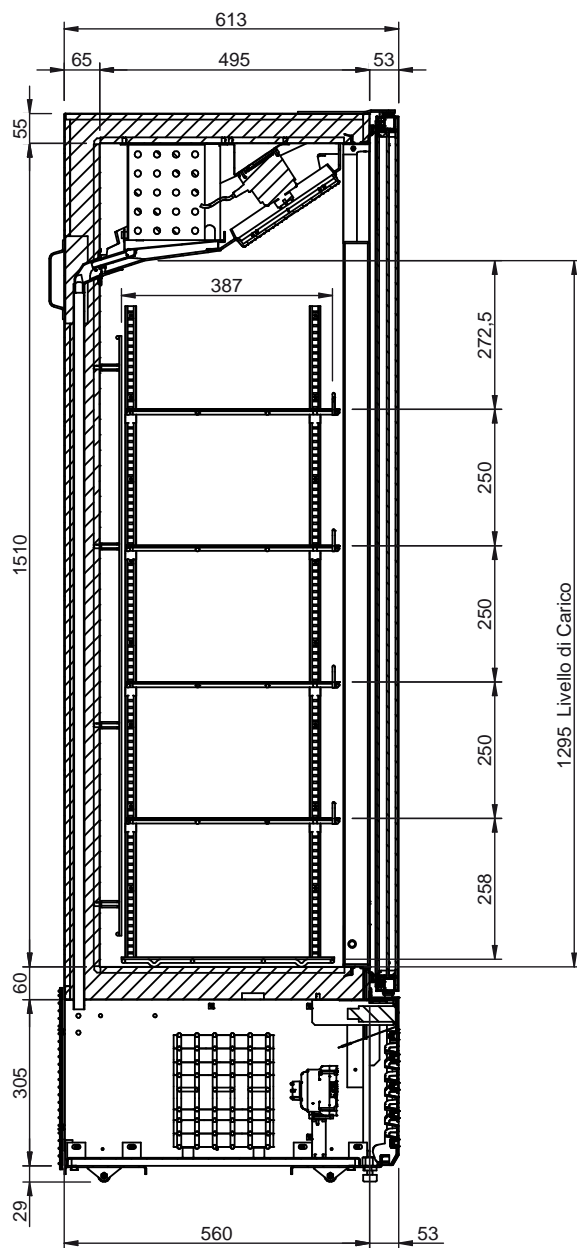
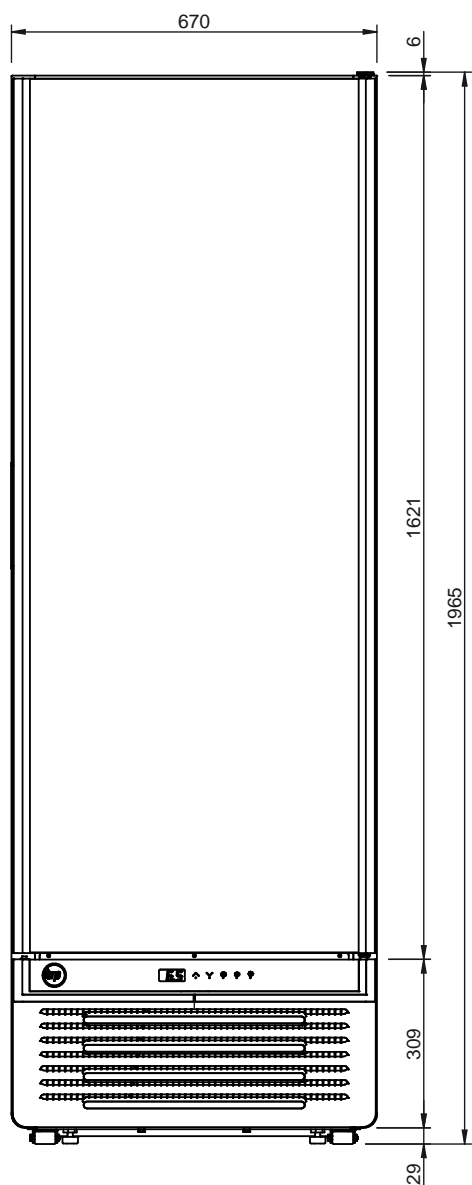


**¡ATENCIÓN!** - Uso de carretillas elevadoras, transpaletas, con características adecuadas y conducidas por personal cualificado.

# 1. DESCRIPCIÓN GENERAL



## 2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS



Dimensiones exteriores (ancho x profundidad x altura) (mm)	670 x 613 x 1965
Volumen Bruto (litros)	410
Volumen neto (litros)	258
Refrigeración	Ventilada
Descongelamiento	Automática
Clase climática	7
Clasificación de temperatura	L1 (-15°C / -18°C)
Refrigerante	R290
Alimentación eléctrica (V / Hz)	230 / 50
Peso bruto (Kg)	133,5
Peso neto (Kg)	126

### 3. NOTAS Y ADVERTENCIAS



Il contenuto di questo manuale è di natura tecnica e di proprietà di EPTA s.p.a. è vietato riprodurre, divulgare o modificare interamente o parzialmente il suo contenuto senza autorizzazione scritta. La società proprietaria tutela i propri diritti a noma di legge.

La empresa no asume responsabilidad alguna por daños a personas, animales o al producto conservado, en los siguientes casos:

- Mal uso del equipo o uso por parte de personal sin idoneidad ni autorización.
- Incumplimiento de las normas vigentes.
- Instalación incorrecta y/o defectos de alimentación.
- Incumplimiento del presente manual.
- Incumplimiento del programa de mantenimiento.
- Modificaciones no autorizadas.
- Instalación en el equipo de piezas de repuestos no originales.
- Instalación y uso del equipo para fines diferentes de los que han caracterizado su diseño y venta.
- Alteración o daño del cable de alimentación.

La responsabilidad de que se apliquen los siguientes requisitos de seguridad está a cargo del personal técnico responsable de las actividades previstas en el equipo, quien debe asegurarse de que el personal autorizado:

- Esté cualificado para desarrollar la actividad requerida.
- Conozca y cumpla estrictamente las disposiciones incluidas en el presente documento.
- Conozca y ponga en práctica las normas de seguridad de carácter general aplicables al equipo.



La alteración o el reemplazo no autorizado de una o varias piezas del equipo, el empleo de accesorios que modifican el uso del equipo y el uso de piezas de repuesto diferentes de las recomendadas, pueden causar riesgos de accidentes.



Cualquier intervención en el equipo requiere, sin excepción, que se desconecte la toma de corriente y, de todos modos, ninguna protección (rejilla, cárter) debe ser retirada por personal sin cualificar. Evitar hacer funcionar el congelador con dichas protecciones desmontadas.

### 4. IDENTIFICACIÓN DEL EQUIPO

- Para obtener los datos técnicos, localizar la placa aplicada en la máquina.
- Controlar el modelo de la máquina y la tensión de alimentación antes de efectuar cualquier operación.
- Si se detectan divergencias, contactar inmediatamente con el fabricante o el proveedor.

1. Fabricante
2. Código
3. Marcado de conformidad
4. Tensión de alimentación (V)
5. Frecuencia de alimentación (Hz)
6. Potencia eléctrica absorbida (W)
7. Potencia eléctrica absorbida en desescarche (W)
8. Potencia máx. lámpara (W)
9. Volumen bruto
10. Tipo y cantidad de refrigerante
11. Clase climática

 <b>Epta</b> EPTA S.p.A. PLANT Casale Monferrato ITALY		 SN XXXXXXXXXXXX REF XXXXXXXXXXXX	04-08-2017 CLASS 2P INT. BIANCO EST. STD
Nennleistung Rated Assigné Normale Nominal Abtauung Defrosting Dégivrage Sbrinamento Descongellamento	230V ~ 50Hz XXX W XXX A XXX W XXX A	Kältemittel Refrigerant Réfrigérant Refrigerante	XXX XXX kg
Heizungssystem Heating Systems Systems chauffants Sistemi di riscaldamento Sistema DE calefaccion	XXX W	Isolationsgas ( blähgas ) Insulation blowing gas Agent moussant d' isolation Gas espandente isolamento Agente espumante	HC- CYCLOPENTANE
 8 XX W	VOLUME LORDO GROSS VOL. 9 XXXX L	Klimaklasse Climate Class Classe Climatique Classe Climatca Classe Climática	(25°C - 80% R.H.) ( EN 60335-2-89 )
Read Operator's Manual available at <a href="http://www.eptarefrigeration.com">www.eptarefrigeration.com</a> or calling +39 0437 968379		   	Index Protection Index Protection Index Protection Index Protection Index Protection

\* Ejemplo de placa de datos



Está terminantemente prohibido retirar, adulterar la placa y modificar o alterar sus datos.



## 5. SEGURIDAD

### 5.1 INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA APARATOS QUE UTILIZAN REFRIGERANTE R290 (PROPANO)



El propano es un gas natural sin repercusiones para el medio ambiente, pero inflamable. Es, por tanto, indispensable asegurarse de que todos los tubos del circuito no están dañados antes de conectar el aparato a la red de alimentación.

El local debe disponer de un volumen mínimo de 1 m<sup>3</sup> por cada 8 gr. de refrigerante. La cantidad de refrigerante del aparato está indicada en la placa de datos técnicos del aparato. En caso de pérdida de refrigerante evite que las llamas libres o las fuentes de encendido se encuentren cerca del punto de fuga. Preste atención para no dañar los tubos del circuito refrigerante durante la colocación, la instalación y la limpieza. **Evite fuegos o chispas en el interior del aparato.**



#### EN CASO DE DAÑOS:

- Mantener alejado el equipo de llamas o fuentes de ignición.
- Ventilar bien el lugar durante algunos minutos.
- Apagar el equipo y desconectar la clavija de alimentación.
- Informar al servicio de asistencia a clientes.
- Cuanto más refrigerante contiene el equipo, más grande debe ser el lugar donde se encuentra el equipo.
- En lugares demasiado pequeños, en caso de fuga, puede formarse una mezcla inflamable de aire y gas.



**¡ATENCIÓN!** No dañe el circuito refrigerante.

**¡ATENCIÓN!** No dañe las paredes internas o externas del aparato: el circuito del fluido refrigerante podría dañarse. En caso de que las paredes estén dañadas no encienda el aparato y contacte un centro de asistencia.



**¡ATENCIÓN!**

**El mantenimiento debe ser efectuado por personal técnico entrenado y habilitado para intervenir en refrigerantes inflamables.**

### 5.2 USO

**EL APARATO DEBE SER EXCLUSIVAMENTE USADO PARA LA VENTA DE PRODUCTOS CONGELADOS. EL APARATO ESTÁ DESTINADO EXCLUSIVAMENTE A LA CONSERVACIÓN DE PRODUCTOS PRECONFECCIONADOS.**

El fabricante no se responsabiliza por los daños provocados a personas, a objetos o al equipo debidos a la exhibición de productos diferentes de los especificados anteriormente.



**¡ATENCIÓN!** No utilice aparatos eléctricos en el interior de los compartimentos del aparato para conservar comida congelada a menos que estos sean del tipo recomendado por el fabricante.

**¡ATENCIÓN!** No use dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación diferentes a los recomendados por el fabricante.

**¡ATENCIÓN!** Mantenga libre de obstrucciones las aperturas del ventilador en el envoltorio del aparato o en la estructura empotrada.

**¡ATENCIÓN!** No conservar sustancias explosivas, como recipientes bajo presión con propelente inflamable, en este aparato.



## 5.3 INDICACIONES DE SEGURIDAD



Lea atentamente el manual y respete su contenido antes de instalar y utilizar el equipo.



Conserve siempre el manual de instrucciones y en caso de venta del equipo entrégueselo al nuevo propietario.



Este equipo es muy peligroso si se expone a la lluvia, a las tormentas y a la intemperie con el cable de alimentación enchufado.



Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.



El aparato no está diseñado para ser usado por personas (niños incluidos) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sea reducidas, o que carezcan de experiencia o de conocimientos, a menos que se hayan podido beneficiar, a través de la intermediación de una persona responsable de su seguridad, de una vigilancia o de instrucciones sobre el uso del aparato. Los niños deben estar vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.



No toque ni manipule nunca el aparato cuando esté descalzo o con las manos y los pies mojados.



Los elementos de embalaje como las bolsas de plástico, el poliestireno o las tiras de plástico no deben dejarse al alcance de los niños, dado que son fuentes potenciales de peligro.



No permita que los niños jueguen con el aparato, por ejemplo, sentándose en las cestas o balanceándose o aferrándose a la tapadera, dado que el recipiente podría volcarse o podrían caer los objetos eventualmente apoyados en lo alto.



Una vez instalado el aparato asegúrese de que no toca el cable de alimentación.



Saque la clavija para desconectar el equipo de la red de alimentación.  
No tire del cable de alimentación de la clavija.



Si el circuito refrigerante está dañado es absolutamente necesario apagar las luces.



No guarde sustancias explosivas, como los recipientes bajo presión con propulsor inflamable, en este aparato.



No conectar el equipo si averiado.  
En caso de dudas contactar con el servicio de asistencia técnica o con el distribuidor.



Si el cable de alimentación está dañado no utilice el aparato e intente repararlo: el mismo deberá ser sustituido por el fabricante o por su servicio de asistencia técnica.



Las partes eléctricas solo pueden ser substituidas por personal calificado.

## 6. ELIMINACIÓN DE MATERIALES USADOS

### ADVERTENCIAS PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO SEGÚN ESTABLECE LA DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/EC

Al final de su vida útil, o producto no debe eliminarse junto a los desechos urbanos.

Puede entregarse a centros específicos de recogida diferenciada dispuestos por las administraciones municipales, o a distribuidores que facilitan este servicio. Eliminar por separado un electrodoméstico significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite reciclar los materiales que lo componen, obteniendo así un ahorro importante de energía y recursos.

Para subrayar la obligación de eliminar por separado los electrodomésticos, en el producto aparece un contenedor de basura móvil tachado.



El símbolo en el producto o en el embalaje indica que el producto no debe considerarse residuo doméstico normal, sino que debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Si se elimina de manera apropiada el producto, se contribuye a evitar potenciales consecuencias negativas, las cuales podrían derivar de una eliminación inadecuada del producto.

Para información más detallada sobre el reciclaje del producto, contactar con la oficina municipal competente, el servicio local de eliminación de residuos o el comercio donde se ha comprado el producto.



El aparato contiene aceite, gas refrigerante inflamable, partes de plástico, partes metálicas y cristal.

#### **¡ATENCIÓN!**

El aislamiento de poliuretano usa como agente de expansión CICLOPENTANO, una sustancia que no tiene efectos en el medio ambiente, pero que es inflamable.

Para garantizar el máximo respeto del medio ambiente en el desguace se recomienda no arrojar nunca el aparato en el medio ambiente.

No arroje el embalaje del aparato a la basura, seleccione los diferentes materiales como poliestireno, cartón y bolsas de plástico. El desguace del aparato y la recuperación de los materiales que lo componen debe hacerse en pleno respeto de las normas locales vigentes sobre la materia.

## 7. INSTALACIÓN

### 7.1 ALMACENAMIENTO Y DESEMBALAJE

La unidad se envía anclada en una base de madera y protegida por montantes angulares, tapa de cartón y envoltura de nylon.

**Conserve lo embalajes lejos del alcance de los niños.**

Para toda manipulación sucesiva de la vitrina se aconseja el uso de la tarima de madera.

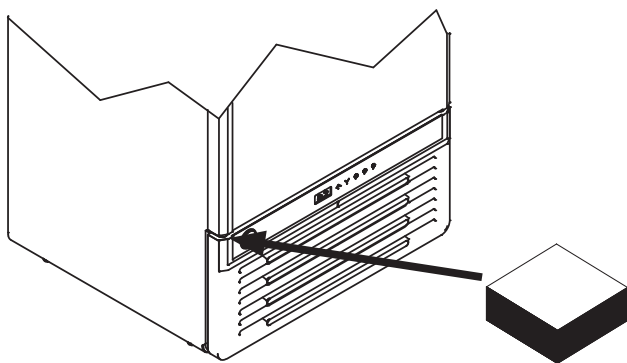
Conserve con cuidado el embalaje poniendo atención a no dañar los varios componentes y a no desechar los que servirán para el montaje.



El desplazamiento se efectúa exclusivamente mediante carro elevador de potencia adecuada al peso del equipo.

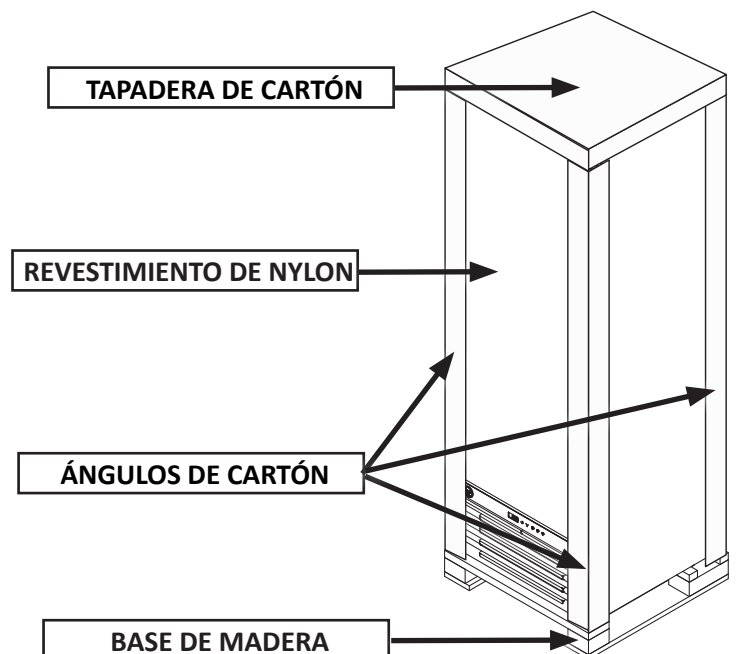
Hay que evitar en todo caso poner el aparato en posición horizontal, sobre un lado o volcado.

El refrigerador debe permanecer vertical.



Insertar entre la puerta vidriada y la carretilla el expresado pedazo de madera para evitar aflojamientos del marco durante los transportes.

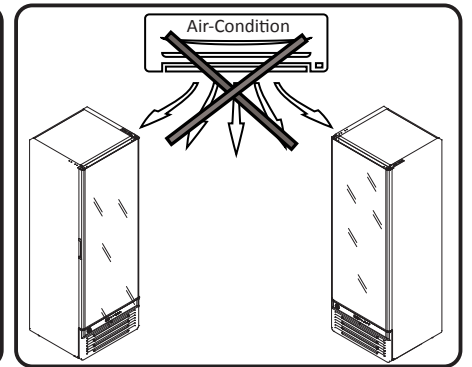
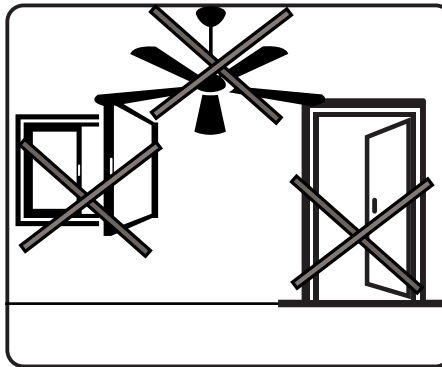
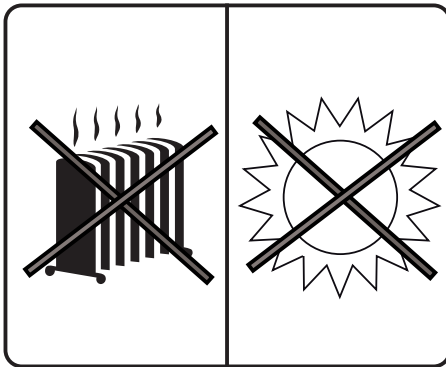
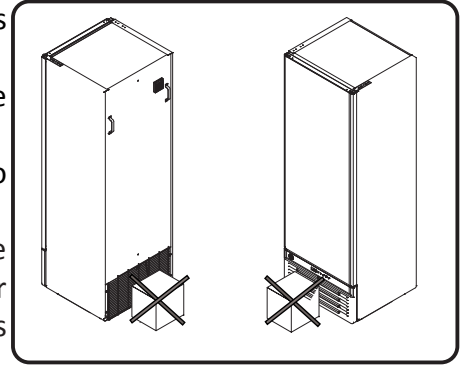
Reposicionar el pedazo de madera cada vez que se transporte nuevamente el aparato.



## 7.2 ELIGIR DONDE COLOCAR EL MUEBLE

Para garantizar un rendimiento sin fallos del medio de frío, observar absolutamente los siguientes puntos:

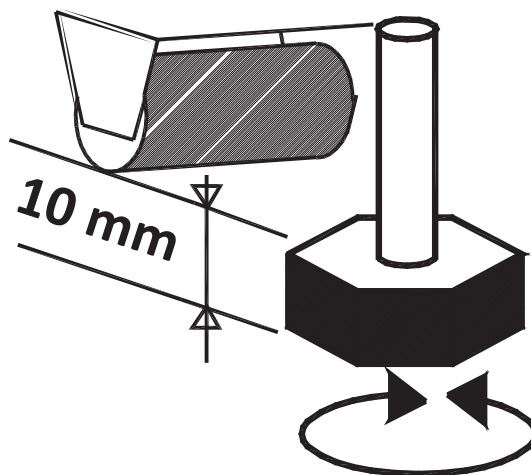
- No colocar el medio de frío al aire libre.
- No colocar el medio de frío en la proximidad de fuentes termicas, por ejemplo, termosifones.
- Evitar radiación solares directas (por ejemplo, a través de ventanas).
- No exponer el medio de frío a corrientes de aire de ventiladores o puertas abiertas.
- Prestar atención al aire de salida procedente de sistemas de aire acondicionado/ unidades de ventilación.
- No cerrar la parte inferior del medio de frío con objetos, por ejemplo cartones.
- Es indispensable que el grupo condensador esté en condición de libre recambio de aire; entonces, las rejillas de aireación no deben ser obstruidas por cajas u otro y la distancia de la pared debe ser al menos de **10 cm**.



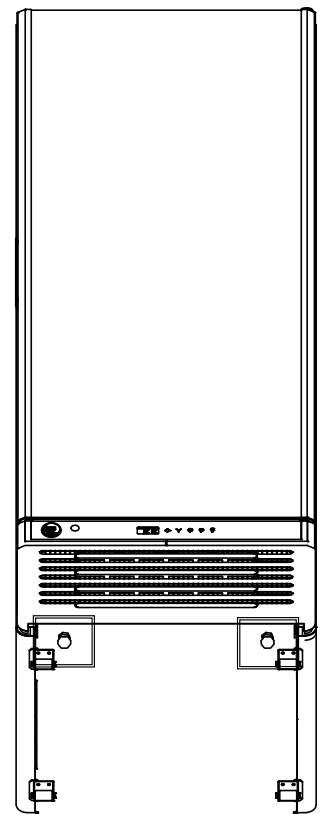
## 7.3 UBICACIÓN



El aparato está dotado de 4 ruedas unidireccionales y 2 pies regulables; para parar y colocar el aparato enrosque o desenrosque los pies 10 mm más bajos que las ruedas.  
**Después de ubicar el equipo, estabilizarlo al piso.**



**Tener parado el equipo bajando las patas ajustables**



## 7.4 CARGA



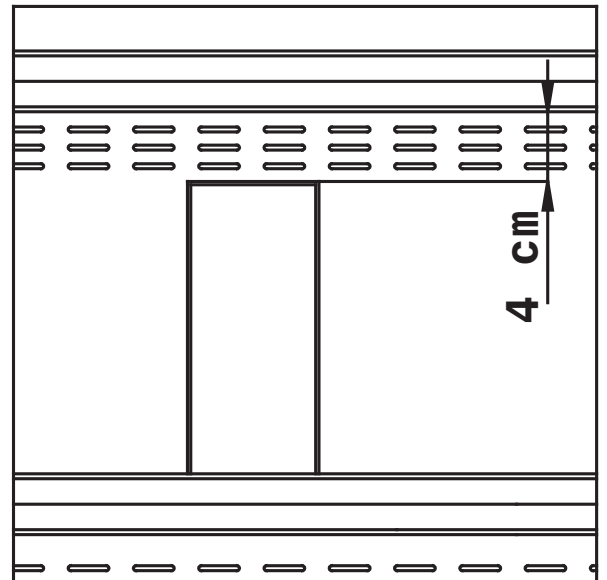
Es fundamental no superar los límites de carga indicados para no alterar la correcta circulación de aire y, así, evitar una temperatura del producto más elevada.



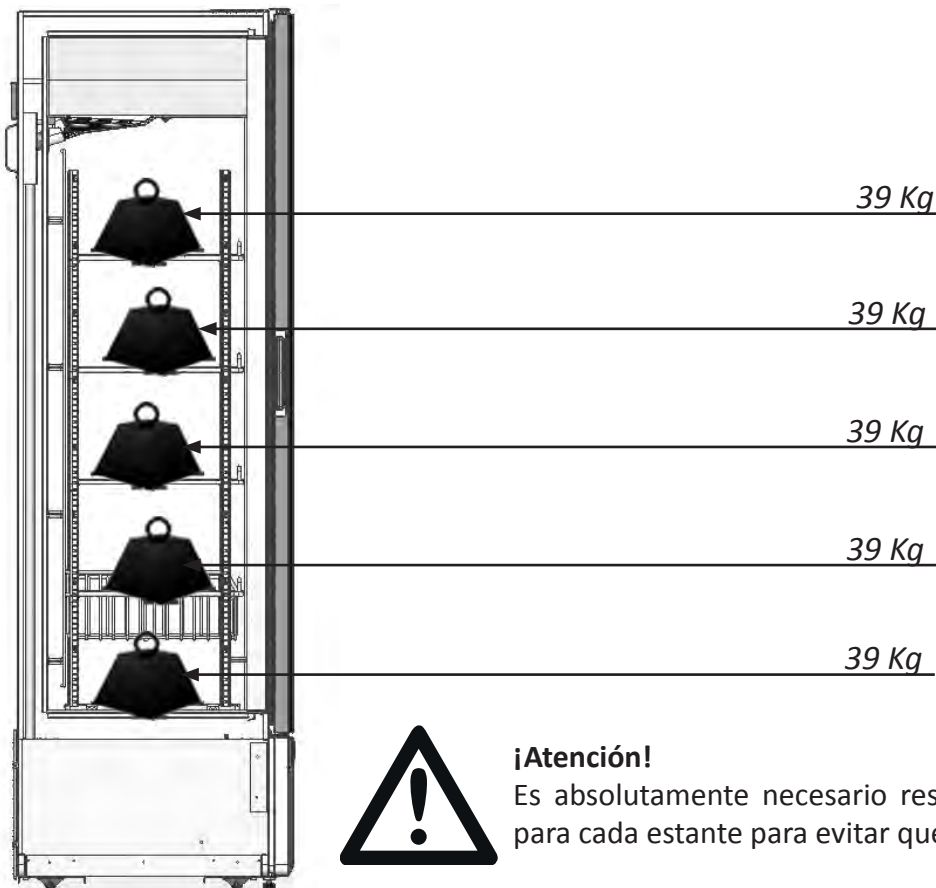
### EVITAR:

- Que el producto allí colocado obstruya completa mente el espacio predispuesto a la exposición;
- De dejar entrepaños vacíos para no crear turbulencias perjudiciales al flujo regular de aire refrigerado y para no consumir energía inútilmente.

Para lograr una circulación de aire adecuada, es necesario dejar un espacio de 4 cm. entre el producto de cada estante.

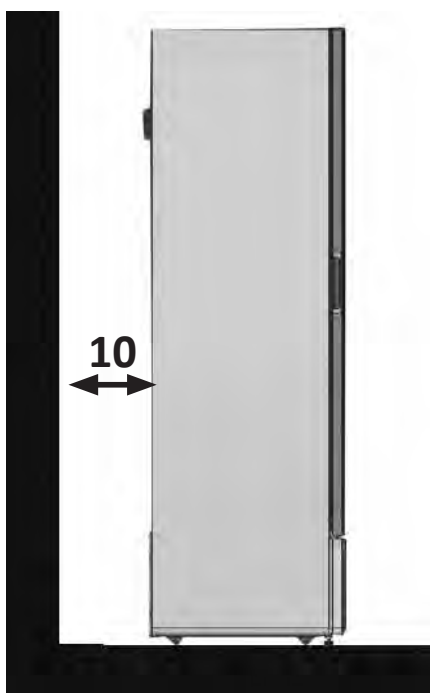



## 7.5 CARGA MÁX. EN INSTANTES



## 7.6 INFORMACIÓN ADICIONAL

Después de quitado el embalaje, limpiar esmeradamente el banco completo con agua tibia y jabón neutro al 5% y luego enjugar con un pañuelo sople. Para la limpieza de los vidrios utilizar sólo productos específicos. Evitar el empleo de agua que puede dejar sobre el vidrio residuos de sarro.



 Es fundamental respetar las distancias indicadas (cm) para instalar correctamente el equipo.

- El banco debe ser puesto en plano lejano de fuentes de calor (radiadores, estufas, etc.), no expuesto a los rayos del sol.
- Es necesario que el grupo condensador se encuentre en condiciones de libre intercambio de aire. Por lo tanto, las zonas de ventilación no deben estar obstruidas por cajas u otros objetos.
- Colocar el equipo dejando su enchufe de alimentación fácilmente accesible.
- El aparato no es capaz de soportar derrames de líquido en la cumbre del mismo.
- Por esta razón no apoyar ni colocar envases conteniendo líquidos justo encima del banco frigorífico.

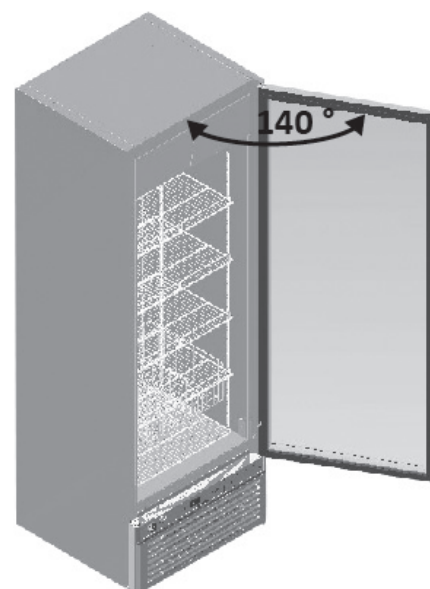
 **EL EQUIPO NO ES APTO PARA LA INSTALACIÓN EN LUGARES QUE COMPUERTAN RIESGOS DE INCENDIO O DE EXPLOSIÓN O SOMETIDOS A RADIACIONES.**

Las condiciones ambientales externas para un regular funcionamiento del equipo son especificadas en la placa de datos técnicos en la cuba.

## 7.7 APERTURA PUERTA

 **¡Atención!**  
**Ángulo máximo de apertura de la puerta = 140°**

Para un correcto funcionamiento de la barra de torsión y para evitar posibles fallos de la puerta o de la bisagra es necesario no forzar la apertura de la puerta en un ángulo superior a los 140°.



## 7.8 PUESTA EN FUNCIONAMIENTO



Si el medio de frío ha sido energicamente inclinado a causa de instalacion o montaje de accesorios, esperar como minimo 3 oras antes de ponerlo en marcha para que el aceite lubricante se recoja en el compresor.



Asegúrese de que la tensión indicada en la placa de datos técnicos corresponde a la de la red. **LA LÍNEA DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA A LA QUE ESTARÁ CONECTADO EL FRIGORÍFICO DEBE ESTAR PROTEGIDA POR UN INTERRUPTOR DIFERENCIAL MAGNETOTÉRMICO DE ALTA SENSIBILIDAD' (In=16 A, Id = 30 mA) Y CONECTADO AL EQUIPO GENERAL DE TIERRA.**



Hay que realizar la instalación según las indicaciones del fabricante, la tiene que llevar a cabo personal calificado y en conformidad con las normativas eléctricas en vigor de los países de destino del mueble. Una instalación incorrecta puede causar daños a personas, animales o cosas, en cuyo caso el fabricante no tiene ninguna responsabilidad.

**El fabricante declina cualquier responsabilidad por los eventuales daños causados a las personas o a las cosa derivados de la inobservancia de esta norma.**

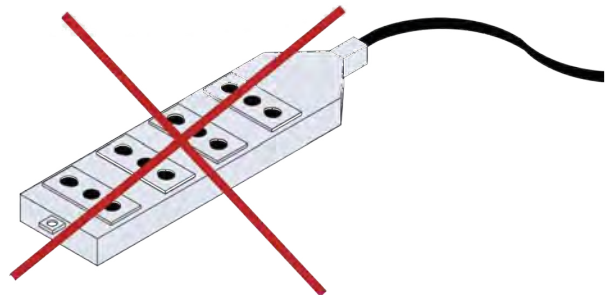
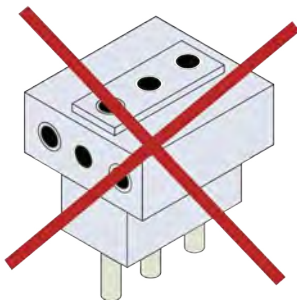


**La puesta a tierra es necesaria y obligatoria para un correcto funcionamiento del equipo. Para la conexión no utilice bajo ningún concepto reducciones, alargadores, adaptadores o tomas múltiples. Así pues, la conexión debe efectuarse de forma DIRECTA a la red de alimentación.**

El cable tiene que estar bien tensado, en una posición al reparo de posibles golpes, no debe estar cerca de líquidos, agua, ni fuentes de calor, hay que tener cuidado de no deteriorarlo.

En caso de rotura del cable de alimentación del mueble, debe ser reemplazado por el fabricante o por una entidad a cargo de ella.

El enchufe tiene que resultar de fácil acceso también después de la instalación del meuble.



## 8. APAGADO PROLONGADO

Si la máquina tiene que ser dejada inactiva por largos periodos, habrá que efectuar las operaciones preliminares siguientes:

- Quitar el enchufe de la toma de corriente;
- Limpiar y secar bien el mueble;
- Dejar un poco abierta la puerta de vidrio para evitar la formación de malos olores;
- Dejar el equipo en un lugar seco y protegido de los agentes atmosféricos.



## 9. MANTENIMIENTO



### ¡ATENCIÓN!

CUALQUIER INTERVENCIÓN EFECTUADA POR EL USUARIO EN EL APARATO EXIGE INEXORABLEMENTE QUE LA CLAVIJA SE DESENCHUFE DE LA TOMA DE CORRIENTE.

El responsable del equipo debe controlar y respetar la frecuencia de mantenimiento indicada en la siguiente tabla.

OPERACIÓN	FRECUENCIA	MANTENIMIENTO ORDINARIO / EXTRAORDINARIO	PERSONAL AUTORIZADO
Limpieza de superficies exteriores	En función del uso	Ordinario	Usuario
Limpieza de piezas interiores accesibles (no usar herramientas)	En función del uso	Ordinario	Usuario
Control del cable de alimentación, clavijas y/o tomas eléctricas	Semestral	Ordinario	Usuario
Control de la integridad de las juntas de estanquidad	Semestral	Ordinario	Usuario
Limpieza de la cubeta de recogida del agua	En función del uso	Ordinario	Asistencia técnica
Control de la integridad de los tubos del sistema refrigerante	Semestral	Ordinario	Asistencia técnica
Inspección de cables y conexiones interiores de potencia	Semestral	Ordinario	Asistencia técnica
Reemplazo de lámparas led	-	Extraordinario	Asistencia técnica
Reemplazo del cable de alimentación	-	Extraordinario	Asistencia técnica
Cambio del panel de control (centralita electrónica)	-	Extraordinario	Asistencia técnica



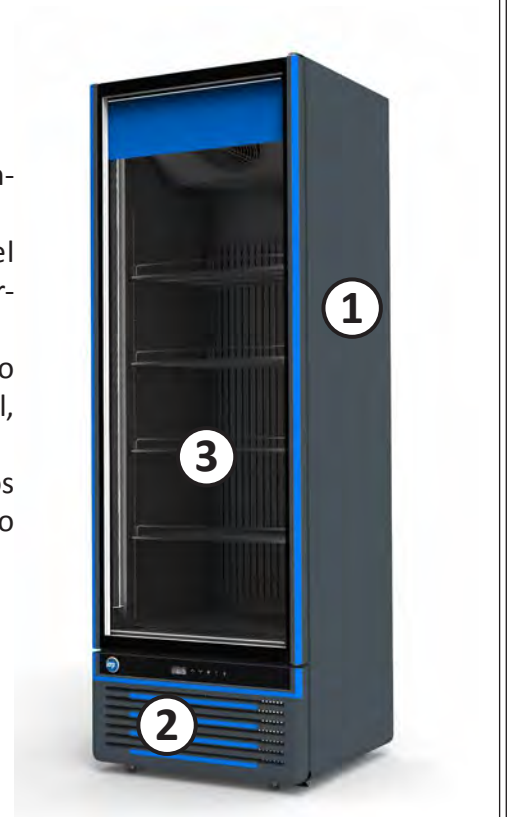
Cualquier otra operación de mantenimiento no prevista en los puntos precedentes debe ser efectuada por los centros de asistencia autorizados por nuestros vendedores o por personal cualificado.

## 10. LIMPIEZA

### 10.1 LIMPIEZA EXTERIOR

Para una buena conservación de las superficies del equipo, recurrir a la limpieza periódica:

- MUEBLE EXTERNO:** Cuando sea necesario limpiar delicadamente el mueble externo utilizar un trapo móbido empapado en agua y detergente neutro; enjuagar y secar con cuidado.
- SUPERFICIES DE PLÁSTICA:** Lavar con agua tibia y jabones neutros, luego enjuagar con un pañuelo sople; evitar absolutamente el empleo de alcohol, acetone o disolventes que deterioran permanentemente las superficies
- PARTES DE VIDRIO:** Para la limpieza de los vidrios utilizar sólo productos específicos. Evitar el empleo de agua que puede dejar sobre el vidrio residuos de sarro.





## 10.2 LIMPIEZA INTERIOR

Antes de realizar la limpieza del mueble, desenchufarlo de la corriente eléctrica.

Para la limpieza, proceder como sigue:

1. Colocar los alimentos en específicos contenedores refrigerados a la misma temperatura y sacar los entrepaños.
2. Destacar el enchufe
3. Dejar las puertas abiertas y esperar que la temperatura en la cuba esté igual a la del ambiente.
4. Lavar y enjugar el interior de la cuba con un paño utilizando detergentes neutros.
5. Insertar el enchufe y esperar que el aparato alcance la temperatura antes de llenarlo de nuevo.

**Para la limpieza no utilice detergentes agresivos o abrasivos.**

**Nunca use agua corriente o aparatos de alta presión para limpiar el frigorífico.**



### **¡ATENCIÓN!**

**No use chorros de agua en las operaciones de limpieza: se pueden dañar las partes eléctricas. No use dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación diferentes a los recomendados por el fabricante.**

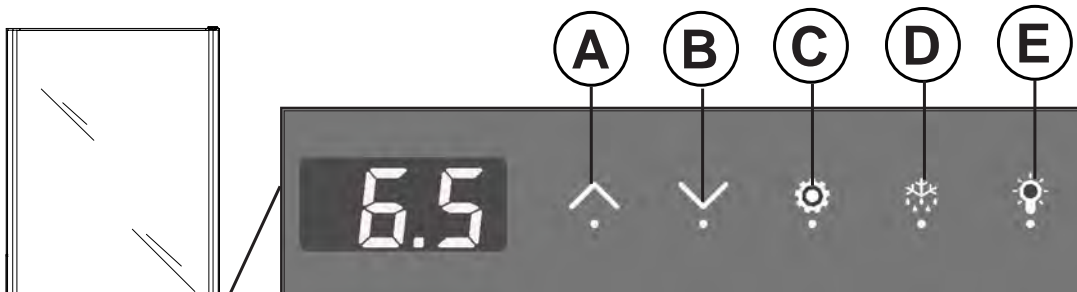
## 11 AJUSTE DE TEMPERATURA Y COMANDOS

Todo aparato frigorífico está equipado con una centralita electrónica para el mantenimiento automático de la temperatura para el interior del tanque.

Este regulador de la temperatura es tarado en la fábrica y no debe ser tocado por el usuario.

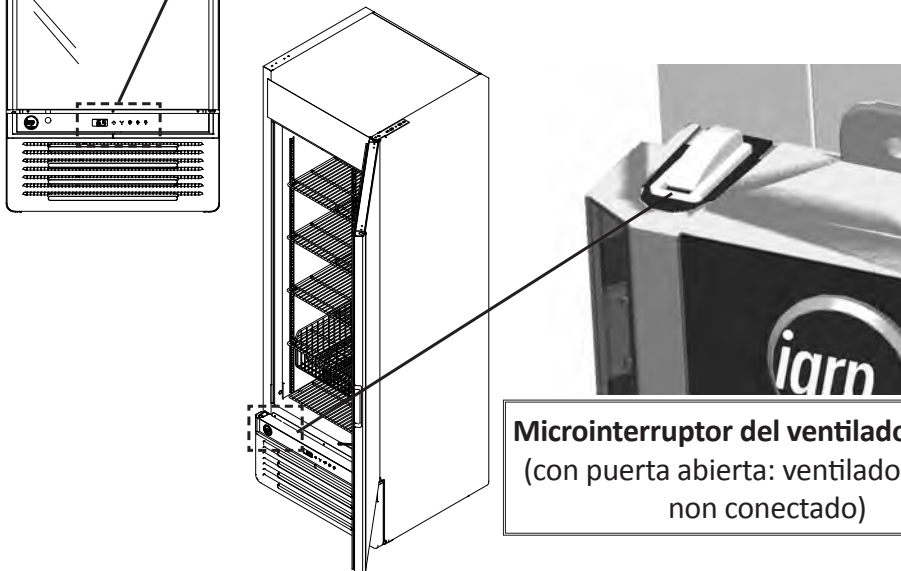
Sólo en caso la temperatura promedio interna resultará demasiado fría o demasiado poco fría, proceder como sigue:

- **Empujar la tecla (C)** para visualizar el valor de temperatura actualmente configurado.
- **Empujar la tecla (A) o la tecla (B)** para incrementar o decrementar el valor de temperatura configurado.
- **Empujar la tecla (C)** para memorizar el **nuevo** valor de temperatura configurado.



Centralita electrónica

- A) Botón para subida de la temperatura
- B) Botón para bajada de la temperatura
- C) Botón de apretar para visualizar la temperatura planteada
- D) Botón de descongelación automática (pulsando el botón se pondrá en marcha el descongelación)
- E) Interruptor de alumbrado



**Microinterruptor del ventilador interno**  
(con puerta abierta: ventilador interno no conectado)

## 12. BUSQUEDA Y REPARACIÓN DE FALTAS

Las faltas de funcionamiento que se encuentran en los equipos frigoríficos son debidas, en la mayoría de los casos, a la instalación eléctrica defectuosa.

Se trata entonces de causas que pueden ser fácilmente eliminadas en el sitio.

### **CONTROLAR QUE NO HAYA UNA EXCESIVA ACUMULACIÓN DE HIELO SOBRE EL EVAPORADOR**

CAUSA	SOLUCIÓN	PERSONAL AUTORIZADO
Controlar que la corriente llegue regularmente a la toma	Conectar la clavija	Usuario
Controlar que el enchufe esté insertado completamente en la toma	Conectar correctamente la clavija	Usuario
Controlar el cable de alimentación no esté roto	Reemplazar el cable de la clavija	Asistencia técnica

**Si la interrupción eléctrica no se debiera a los motivos anteriores, llamar inmediatamente al centro de asistencia más cercano y vaciar el mostrador completamente, almacenando inmediatamente los productos en cámaras frigoríficas o en refrigeradores que garanticen su temperatura de conservación.**

### **LA TEMPERATURA INTERNA NO ES SUFICIENTEMENTE BAJA**

CAUSA	SOLUCIÓN	PERSONAL AUTORIZADO
Control del cierre perfecto de la puerta	Cerrar correctamente	Usuario
Controlar que el mueble esté cargado correctamente	Cargar correctamente el producto	Usuario
Controlar que el equipo no se encuentre cerca de una fuente de calor	Ubicar correctamente el equipo	Usuario
Controlar que no haya una excesiva acumulación de hielo sobre el evaporador	Descongelar el equipo	Usuario
Controlar la configuración de la temperatura	Configurar correctamente la temperatura	Usuario

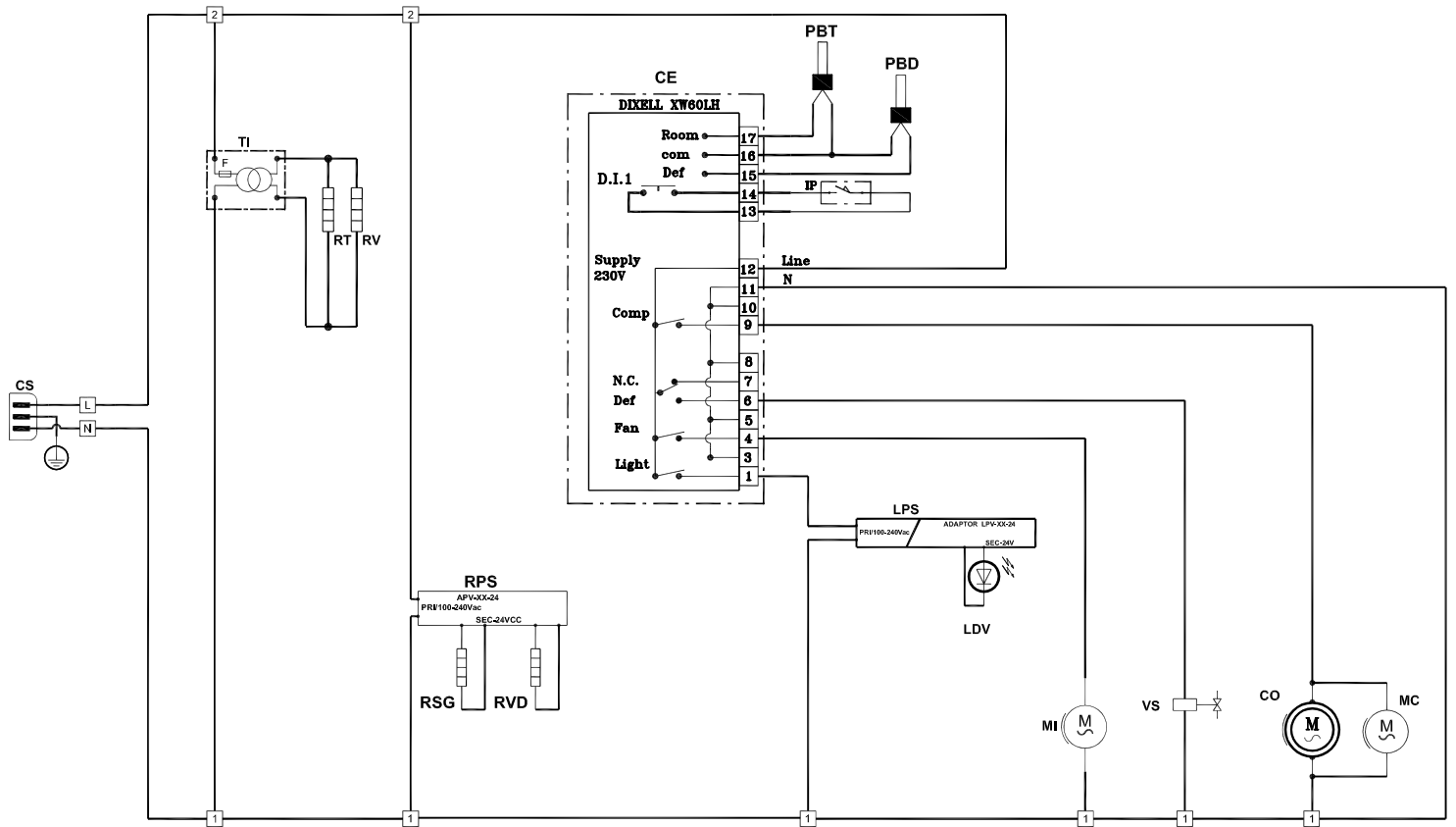
**Si el mal enfriamiento no dependiera de los motivos expresados, o si persistiera aún después de los controles aconsejados arriba, llamar inmediatamente al centro de asistencia más cercano.**

### ***El aparato es ruidoso***

CAUSA	SOLUCIÓN	PERSONAL AUTORIZADO
Verifique que todos los tornillos y pernos están bien apretados	Enroscar los tornillos	Usuario
Verifique que el aparato está bien nivelado	Ubicar correctamente el equipo	Usuario
Verifique si algún tubo o las aspas de los ventiladores no tocan otras partes del aparato.	Apagar el congelador y alejar las piezas que se tocan. Si el problema persiste, contactar con el servicio de asistencia.	Asistencia técnica

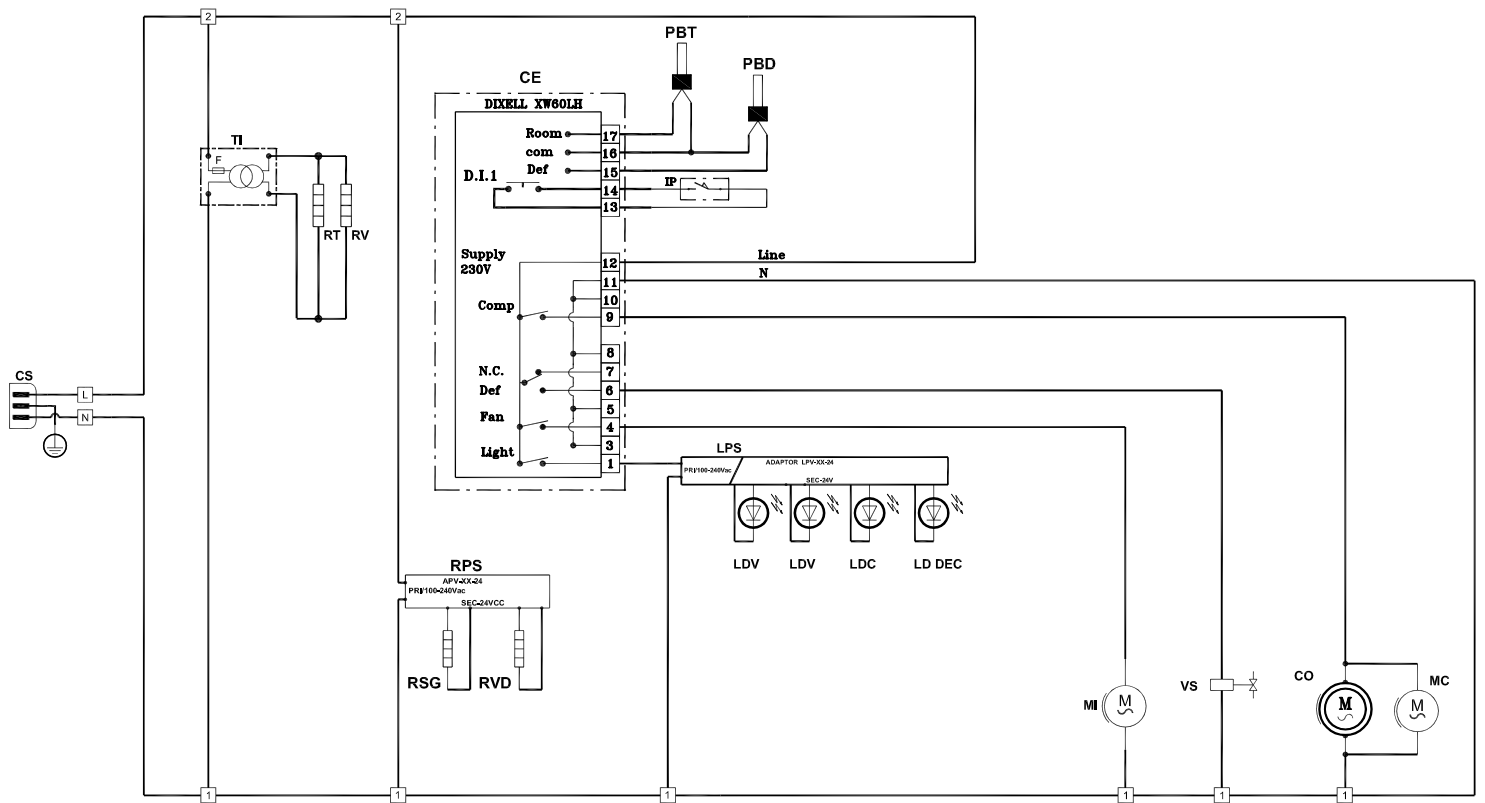
**Si el inconveniente persiste, llamar al centro de asistencia más cercano.**

# 13. ESQUEMA ELÉCTRICO GLEE 45 LITE



REF	DISPOSITIVO
CE	Centralita electrónica
CO	Compresor
CS	Cable de clavija
F	Fusible de transformador
IP	Microinterruptor del ventilador interno
LDV	Lámpara led e interior recipiente
LPS	Alimentador Led
MC	Motoventilador de condensador
MI	Motoventilador interno
PBD	Sonda evaporador
PBT	Salida alarma
RPS	Alimentación de la resistencia
RSG	Resistencia de la descarga de agua
RT	Marco de la puerta resistencia
RV	Resistencia de vidrio
RVD	Resistencia válvula de descompresión
TI	Transformador de aislamiento
VS	Válvula de descongelamiento

# 14. ESQUEMA ELÉCTRICO GLEE 45 PRIME



REF	DISPOSITIVO
CE	Centralita electrónica
CO	Compresor
CS	Cable de clavija
F	Fusible de transformador
IP	Microinterruptor del ventilador interno
LDC	Led carter
LD DEC	Led decoraciones
LDV	Lámpara led e interior recipiente
LPS	Alimentador Led
MC	Motoventilador de condensador
MI	Motoventilador interno
PBD	Sonda evaporador
PBT	Salida alarma
RPS	Alimentación de la resistencia
RSG	Resistencia de la descarga de agua
RT	Marco de la puerta resistencia
RV	Resistencia de vidrio
RVD	Resistencia válvula de descompresión
TI	Transformador de aislamiento
VS	Válvula de descongelamiento

